Bonjour !

À venir / *Coming up*

- du 8 au 12 juin I Semaine de la fierté gai / *Gay pride week*

Questions pour l'APE ?

APE_Piolat@yahoo.com

Repas chauds : hotlunch_ap@yahoo.com

Soirées jeux (6è et +) : gamenights_ap@yahoo.com

Retour COVID-19 réussit ! / *Successful COVID-19 back to school!*

Merci au personnel de l'école, aux parents et aux élèves pour votre résilience. Le retour à l'école s'est très bien passé.

Thank you staff members, parents and students for your resilience. Back to school went very well.

Quelques ajustements / *A few changes starting next week*

Le protocole COVID-19 se trouve sur notre site internet : https://andrepiolat.csf.bc.ca/
Arrivée : Nous accueillerons les élèves entre 8h30 et 8h45
Départ : 14h45 si vous venez récupérer vos enfants à l'école

The COVID-19 Protocol is posted on our website: https://andrepiolat.csf.bc.ca/
Drop off: The drops off will be between 8:30am and 8:45am
Pick up: If you are picking up your children, please come at 2:45pm

Ça s'est passé un 6 juin/ It happened on June 6th

Le 6 juin 1933 - Ouverture du premier ciné-parc à Camden, au New Jersey.

On June 6, 1933 - Opening of the first drive-in theatre in Camden, New Jersey.

Source : https://www.lesoleil.com/

Un message de vos enseignants de sport / From your gym teachers

Chers parents, (English to follow),

Voici un message de la part des professeurs d'éducation physique:

Pendant le mois de juin, les cours d'éducation physique se tiendront souvent dehors. Merci d'assurer que vos enfants ont le matériel nécessaire pour aller dehors, peu importe la météo. Voici la liste de matériel:

-Des souliers de sports pour l'extérieur
-Un manteau de pluie
-1 ou 2 bouteilles d'eau (remplis)
-Une casquette et de la crème solaire
-Du linge confortable

Dear parents,

Physical Education class will be held outside as much as possible during the month of June, rain or shine! Here is a list of materials that your child should have in order to be prepared for gym class:
-Outside runners
-A rain jacket
-1 or 2 water bottles (filled at home)
-A hat
-Comfortable clothing

Merci!

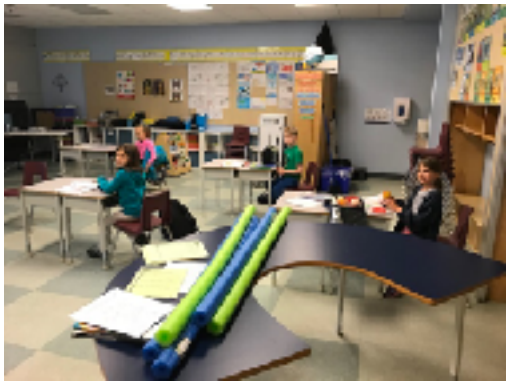
Mme. Louise, Mme. Mélissa, Mr. Sylvain

Aperçu de ce qui s'est passé cette semaine / Sneak peek of what happened this week

1ère année : Mme Diane

Séance de lecture dehors en gardant nos distances.

En classe



Des nouvelles du comité Empreintes / Empreintes committee news

Le Comité Empreintes a décidé de planifier une action de bienveillance pendant ces moments plutôt difficiles de confinement. En effet, les membres du comité ont rédigé des lettres personnalisées à tous les élèves du secondaire afin de leur démontrer leur support. Merci pour votre implication et vos actions positives dans notre communauté! #cavabienaller #tousensemble

The Empreintes committee decided to do an act of kindness during this difficult time of lockdown. The committee members wrote personalized letters to all secondary students to show their support. Thank you for your strong involvement and your positive actions in our community.

Bonjour et joyeux mois de la fierté !

Les Comités Empreintes t'ont préparé de belles surprises pour célébrer ensemble ce mois unique.

1/ Regarde la vidéo de présentation : https://www.youtube.com/watch?v=4zMyqkQzuGM
2/ Fonce sur https://www.laruchecb.com/apprendre et inscris toi à nos activités !
3/ Deviens un.e super allié.e avec notre carte postale en pièce jointe.

Au programme :

Lundi 8 juin : on commence avec du sport ! Habille toi aux couleurs de l'arc en ciel et apporte ton énergie !! Inscription ici : https://www.laruchecb.com/event-details/entrainement-et-etirement

Mardi 9 juin : Le Comité FrancoQueer sera en direct depuis l'Alberta ! Si tu ne les as jamais vu c'est le moment de t'inscrire. Ne manque pas cette chance unique : https://www.laruchecb.com/event-details/rencontre-le-comite-francoqueer-de-louest

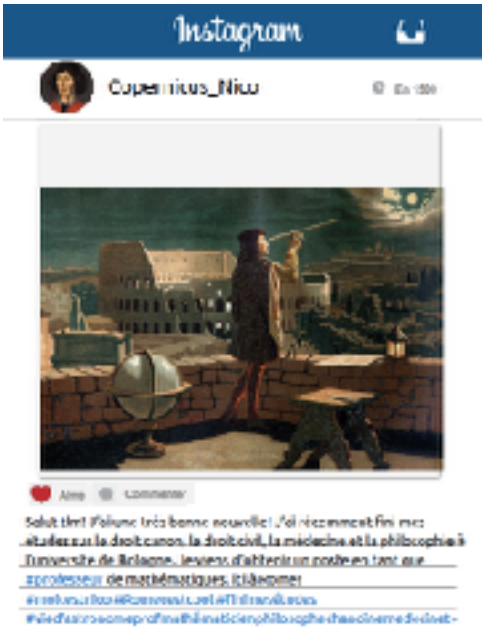
Mercredi 10 juin : Sors tes crayons et ta créativité pour dessiner avec nous ! Inscriptions ici : https://www.laruchecb.com/event-details/ton-mini-album-illustre-2

Jeudi 11 juin : Pause kahoot !!!!! Tu vas rire et t'amuser si tu t'inscris ici : https://www.laruchecb.com/event-details/pause-kahoot-arc-en-ciel-avec-empreintes

Et s'il te reste de l'énergie (on sait que tu en as), rejoins nous pour un atelier cupcake arc en ciel. Il reste quelques places ici : https://www.laruchecb.com/event-details/le-laboratoire-des-delices-4

On a hâte de te voir !
Pour toute question, n'hésite pas à contacter Maureen à maureen@cjfcb.com
#FiertéALaMaison
Les Comités Empreintes.

8è année

Les élèves de 8e année ont travaillé très fort sur un projet de recherche historique très intéressant. Dans le cadre de leur cours de Sciences humaines, les élèves ont étudié les impacts du mouvement de pensée humaniste au début de l'époque moderne. Les élèves ont d'abord fait une recherche sur un humaniste célèbre, puis ont créé un compte de réseau social de type *Instagram* pour leur personnage historique. Anachronismes et mots-clés rigolos étaient au rendez-vous!

Grade 8 students worked hard on a very interesting history research project. As part of their human science studies, thy studied the impacts of humanist thoughts movement from the modern era. Students started their research on a famous humanist, then created a social média account for their historical character. They played with anachronism and funny key words!